



Midrach Rabba

Devarim (2,2, 3 & 4) - Respect des parents VS oui juif non juif - Devarim

רב לכם סב את הָהָר הַזֶּה (דברים ב, ג)
הֲלָכָה אָדָם מִיִּשְׂרָאֵל שֶׁהוּא זֹהִיר בְּכָבוֹד אַבְיָאם, מִהוּ שָׁכְרוּ?
כֵּן שָׁנוּ רַבּוֹתֵינוּ אֵלּוּ דְּבָרִים שְׁאָדָם אוֹכֵל פְּרוּתֵיהֶם בְּעוֹלָם הַזֶּה
וְהִקְרָן קִימַת לְעוֹלָם הַבָּא כְּבוֹד אַבְיָאם וכו'.

אָמַר רַבִּי אֲבָהוּ שְׁאֵלּוּ תַלְמִידָיו אֶת רַבִּי אֶלִיעֶזֶר הַגָּדוֹל אִי זֶהוּ
כְּבוֹד אַבְיָאם?
אָמַר לָהֶם צֵאוּ וּרְאוּ מָה עָשָׂה דָמָה בֶּן נְתִינָה בְּאַשְׁקֵלּוֹן וְהִיתָה
אִמּוֹ חֲסֵרֶת דַּעַת, וְהִיתָה מְסֻטְרָתוֹ בֵּין חֲבֵרָיו, וְלֹא הָיָה אוֹמֵר לָהּ
אֵלָּא בֵּין אֲמִי.

אָמְרוּ רַבּוֹתֵינוּ פַּעַם אַחַת בָּאוּ חֲכָמִים אֶצְלוֹ לִקְחַ הֵימָנוּ אָבִן
אַחַת טוֹבָה שְׁנֵאבְדָה מְכָלִי כֹהֵן, שֶׁהָיָה דֹר בְּאַשְׁקֵלּוֹן, וּפְסָקוֹ עִמּוֹ
בְּאֵלֶף זְהוּבִים, נִכְנָס וּמָצָא בְּגָלוֹ שֶׁל אָבִיו פְּשׁוּטָה עַל
הַתְּבֵה שֶׁהִיתָה אָבִן טוֹבָה בְּתוֹכָהּ וְהָיָה יָשׁוּן, וְלֹא בִקֵּשׁ לְצַעֲרוֹ וַיֵּצֵא
לְחוּץ רִיקָם, כִּיִּן שֶׁלֹא הוֹצִיָאָה כְּסָבוֹרִין שְׁמַבְקֵשׁ מִהֵן יוֹתֵר,
וְהָעָלוּ דָמִיָּה עֲשָׂרַת אֲלָפִים זְהוּבִים. כְּשֶׁנִּעְוָר אָבִיו מִשְׁנֵתוֹ נִכְנָס
וְהוֹצִיָאָה לָהֶן, בִּקְשׁוֹ לִתֵּן לוֹ עֲשָׂרַת אֲלָפִים זְהוּבִים, אָמַר לָהֶם
חֵס לִי, אֵינִי נִהְיָה מְשֻׁכָּר אֲבוֹתִי, אֵלָּא, בְּדָמִים הָרָאשׁוֹנִים
שֶׁפָּסְקוּתִי עִמָּכֶם, אֵלֶף זְהוּבִים, כֵּן אֲנִי נוֹטֵל מִכֶּם.

וְמָה שֶׁכָּר נָתַן לוֹ הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא? אָמְרוּ רַבּוֹתֵינוּ בְּאוֹתָהּ שָׁנָה
יִלְדָה פָּרָתוֹ 'פָּרָה אֲדָמָה', וּמִכָּכָה יוֹתֵר מִעֲשָׂרַת אֲלָפִים זְהוּבִים.
רְאֵה כִּמָּה גָּדוֹל כְּבוֹד אַבְיָאם.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



אמר רבן שמעון בן גמליאל, לא כבוד ביה את אבותיו כמו אני את אבותי, ומצאתי שכבוד עשו לאביו יותר ממני. כיצד? אמר רבן שמעון בן גמליאל הייתי משמש את אבי בכלים צואים, וכשהייתי הולך לשוק הייתי משליך אותן הכלים ולובש כלים נאים ויוצא בהן, אבל עשו לא היה עושה כן, אלא אותן כלים שהיה לובש ומשמש בהן את אביו, הן מעלים.

תדע לך, בשעה שיצא לצוד ולהביא לאביו שיכרך אותו, מה עשתה רבקה שהיתה אוהבת את יעקב בנה, נתנה לו מטעמים ואמרה לו לך אצל אביך וטל הברכות עד שלא יטל אותן אחיך. באותה שעה אמר לה יעקב: אמי אין את יודעת שעשו אחי איש שער ואנכי איש חלק, שלא ירגיש אבי שאיני עשו ואני מתבייש בפניו, מנין שנאמר: 'אולי ימשיני אבי וגו'.

אמרה לו בני אביך עיניו כהות ואני מלבשת אותך אותן כלים נאים שאחריך לובש ומשמש בהן את אביך, ואתה נכנס אצלו והוא אווז בידך וסבור בך שאתה עשו ומכרך אותך, ומנין? שנאמר: 'ותקח רבקה את בגדי עשו וגו', שבהן היה למוד לשמש את אביו, שנאמר: 'ותלבש את יעקב'.

לפיכך כשנכנס יעקב אצלו מה יצחק אומר לו: 'הקל קול יעקב והידים ידי עשו', בך אותו ויצא לו, ובא עשו ונכנס אצל אביו, אמר לו מי אתה מסיח עמי בלב גדול? אמר לו: 'אני בנך בכרך עשו', כן שמע את קולו ידע שעשו הוא, אמר לו בני: 'בא אחיך במרמה ויקח ברכתך', באותה שעה התחיל עשו צוח ואומר בוא וראה מה עשה לי היום הזה, שכתוב בו: 'ועקב איש תם ישב אהלים', לא די שצחק לי על שמכרתי לו את בכורתי והנה עתה לקח ברכתי, הא למדת שעשו היה זהיר בכבוד אבותיו.

אמר רבי יודן כהן שצאו ישראל לעשות עמו מלחמה, הראהו
Questions au Rav Dayan (tome 6)



Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא לְמֹשֶׁה אוֹתוֹ הֵרָשָׁה בָּבוּרִים בּוֹ, אָמַר לוֹ:
מֹשֶׁה, אָמַר לָהֶם לְיִשְׂרָאֵל, אֵין אַתֶּם יְכוּלִין לְהַזְדַּוֵּג לוֹ, עַד עַכְשָׁו
מִתְבַּקֵּשׁ לוֹ שָׂכָר הַכְּבוֹד שְׂכִיד אֶת אֵלֹו שְׂקִיבֹרִין בְּהָר הַזֶּה, מִנִּין,
מִמָּה שְׂקִרִינוּ בְּעֵינַי, רַב לָכֶם סֵב אֶת הָהָר הַזֶּה.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions